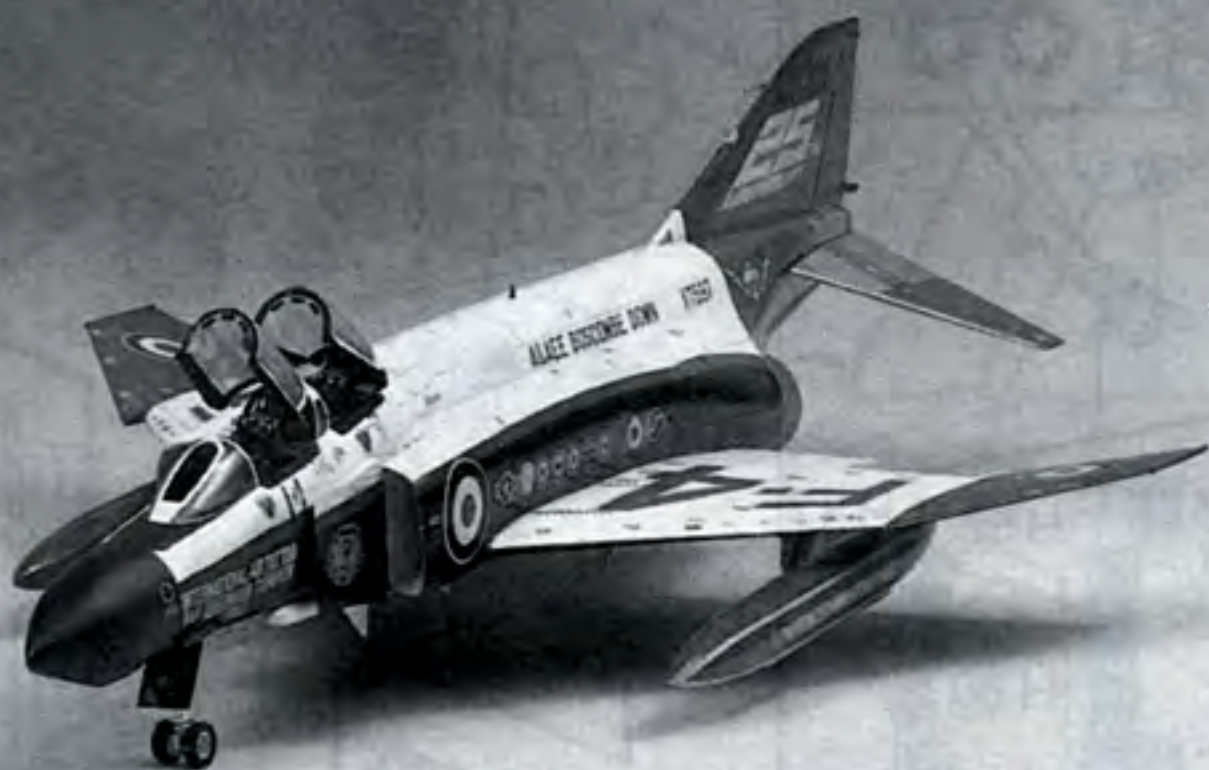


1/72 McDONNELL DOUGLAS BRITISH PHANTOM FG.1

1/72 ROYAL COLLECTION
SERIES NO. 1

FG.1 25th ANNIVERSARY

ロイヤルコレクション(ファントム生誕25周年記念塗装機)



世界最大の軍用機ショーである“エア・タトゥー”は、2年に1度開催されます。同ショーは、毎回テーマが決められており、1983年7月23日・24日にイギリスのグリーンハム・コモン基地で行なわれた時は、初飛行してから25年目にあたるファントムがテーマでした。当初は、世界各国で使用されているF-4を一堂に会する予定でしたが、結局イギリス、アメリカ、西ドイツから合計29機が展示されました。その中でとりわけ派手だったのが、イギリスの大きなラウンデルを先頭に使用国の国籍マークを付け、白、赤、青の生誕25周年記念塗装が施されたイギリス空軍のFG.1でした。

The world's largest military aircraft show "Air Tattoo" is held every two years. The theme of the show is decided different for each event. For example, the theme of the show held at the Greenham Common Air Base, England on July 23 and 24, 1983 was Phantom which saw the 25th year since its first flight. It was originally scheduled that all the F-4 type airplanes then being used all over the world would gather together for the show, but actually a total of 29 airplanes from the U.K., the U.S. and West Germany were exhibited there. Of them, the most conspicuous airplane with a gorgeous appearance were FG.1 of the Royal Air Force with the respective nationality mark of the nations that use it which were painted in white, red and blue in commemoration of its 25th anniversary and made a demonstration flight with the large-sized British airplane Insignia in the lead.

Die größte Militär-Flugzeug-Schau in der Welt unter dem Namen "Air-Tattoo" findet alle zwei Jahre statt. Das Thema dieser Schau ist unterschiedlich für jede Klasse ausgelegt. Z.B. war das Thema bei der Greenham Common Air-Base-Schau im Juli 1983 in England die Phantom, die das 25. Jahr seit dem ersten Flug hinter sich hatte. Es war ursprünglich vorgesehen, daß alle F-4-Flugzeugtypen zusammen, die weltweit eingesetzt sind, auf der Schau vertreten sind. Tatsächlich wurden jedoch 29 Flugzeuge von England, USA und West-Deutschland ausgestellt. Von diesen Flugzeugen war das meist auffallende Flugzeug mit prachtvollem Aussehen der Typ FG.1 von der Royal Air Force. Ausgestattet mit den entsprechenden National-Kennzeichen des Landes, die in weiß, rot und blau bemalt waren im Gedenken an dem 25. Jubiläum, sollte es auch eine Demonstration beim Flug mit den größten British-Airplane-Insignien sein.

La plus grande manifestation d'aéronautique militaire est sans conteste "l'Air Tattoo." Cette grande démonstration aérienne a lieu tous les deux ans et chaque fois sur un thème différent. Par exemple, le show de 1983 sur la base aérienne de Greenham en Angleterre avait pour thème le Phantom. Entre en service voilà plus de 25 ans, cet avion a été utilisé par les armées du monde entier. Toutefois, seuls 29 appareils furent exposés en provenance d'Angleterre, d'Allemagne et des USA. A cet occasion, un appareil, le FG.1, fut décoré aux couleurs des différentes nations utilisant ce type de matériel. Il effectuera un vol particulièrement remarqué pour commémorer le 29ème anniversaire du "Phantom."

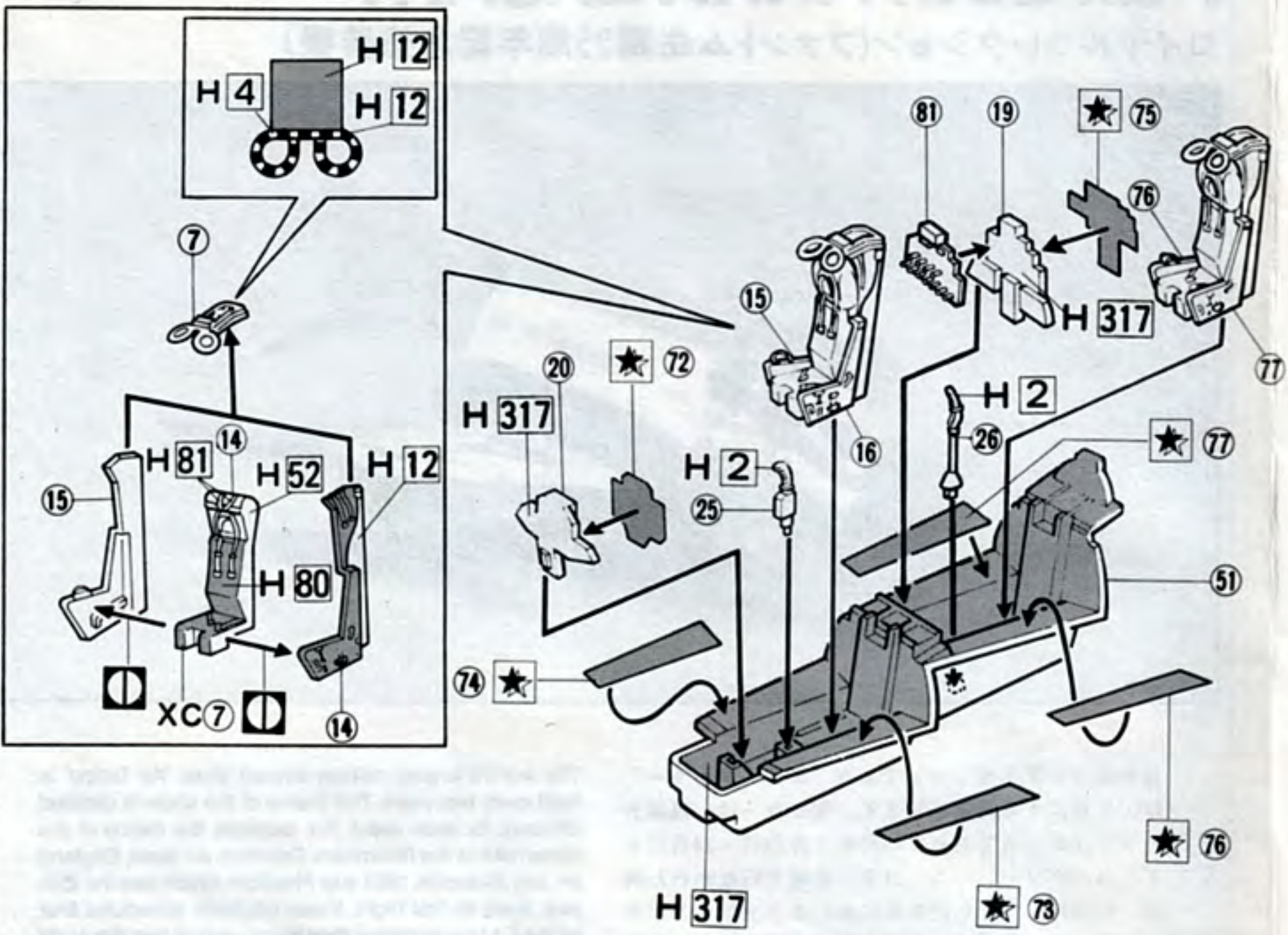
世界最大型的軍用飛機展覽會「空中紋章」每二年舉行一次，展覽的主題每次不同。例如1983年7月23及24日，在英格蘭格寧咸金門空軍基地舉行的那次，主題就是服役第廿五年的幽靈式戰機。原本計劃是把世界各國使用各種型號的F-4召集在一起，但其實只有29架來自英國，美國及西德的飛機參展。其中最惹人注目的，是一架皇家空軍外型華麗的FG.1，為了紀念廿五週年，該機漆成白、紅及藍色，並以一個特大的英國飛機紋章為前導，漆上各幽靈式使用國的紋章，在場進行飛行表演。

FUJIMI

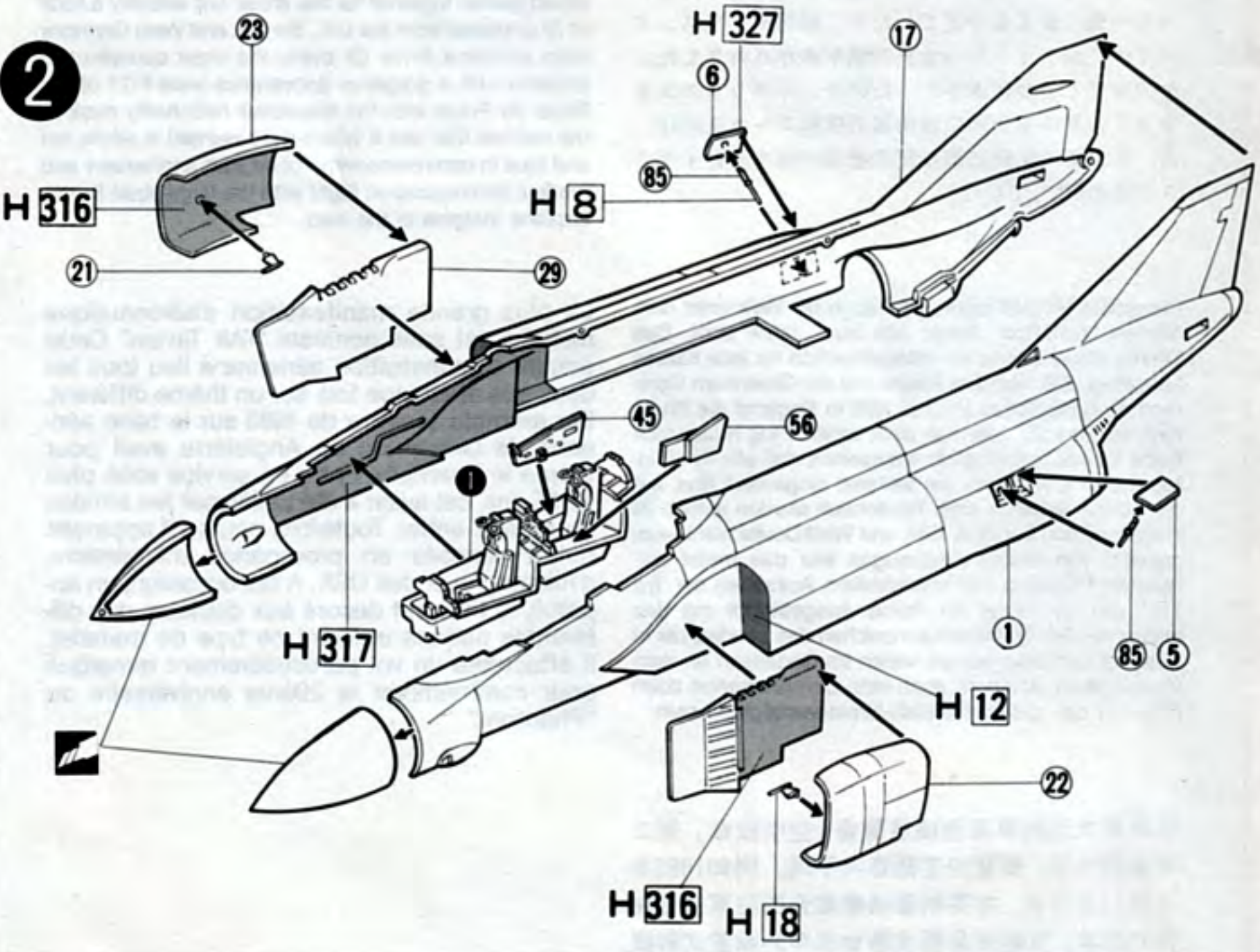
フジミ模型株式会社 / 静岡市登呂4-21-1 〒422 ☎(0542)86-0346代 FAX (0542)86-0349

FUJIMI Corporation / 4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN TELEX: 3962-144 FUJIMI J

1



2



H 2	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	黒色
H 5	5	ブルー	BLUE	BLAU	BLEU	藍色
H 8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	銀色
H 12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	啞黒色
H 18	28	黒鉄色基本色(銃,エンジン用)	STEEL	STAHL	ACIER	黒鉄色
H 23	79	シャインレッド	SHINE RED	LEUCHTEND ROT	ROUGE LUISANT	光紅色
H 34	95	クリームイエロー	CREAM YELLOW	KREME GELB	JAUNE CRÈME	奶黄色
H 35	80	コバルトブルー	COBALT BLUE	KOBALT BLAU	BLEU COBALT	鈷藍色
H 52	12	オリーブドラブ(1)	OLIVE DRAB (1)	OLIVE DRAB (1)	OLIVE DRAB (1)	橄欖褐1
H 76	61	焼鉄色	BURNT IRON	GEBER, EISEN	FER BRÛLÉ	燒鐵色

H 80						黒色
H 81						藍色
H 90						銀色
H 91						啞黒色
H 92						黒鉄色
H 94						光紅色
H 316						奶黄色
H 317						鈷藍色
H 327						橄欖褐1
H 4						燒鐵色

3

33

88

6

87

32

40

4

74

XB 7

XB 9

H 12

24

XB 16

XB 21

XB 22

XB 17

XB 20

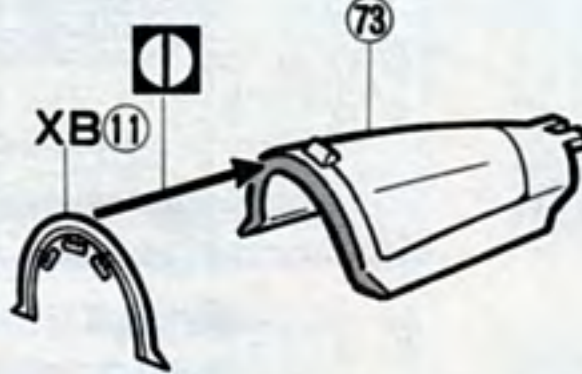
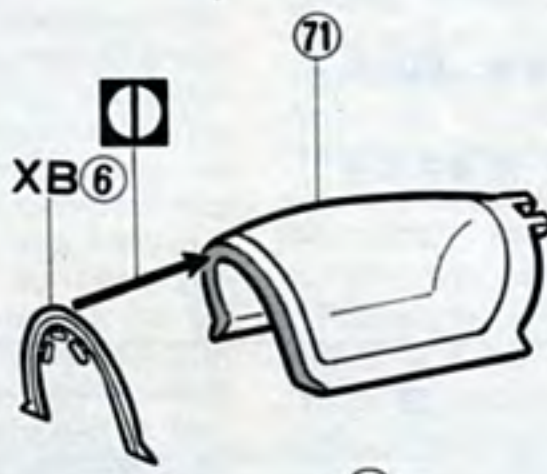
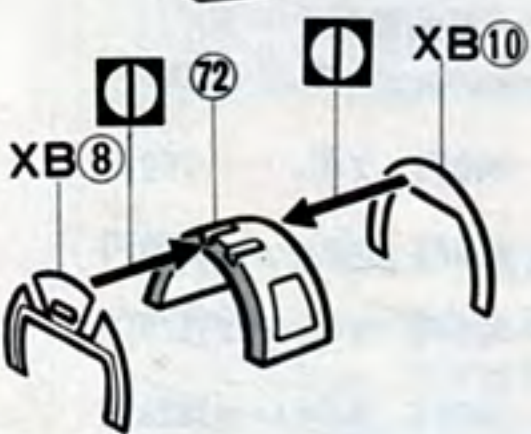
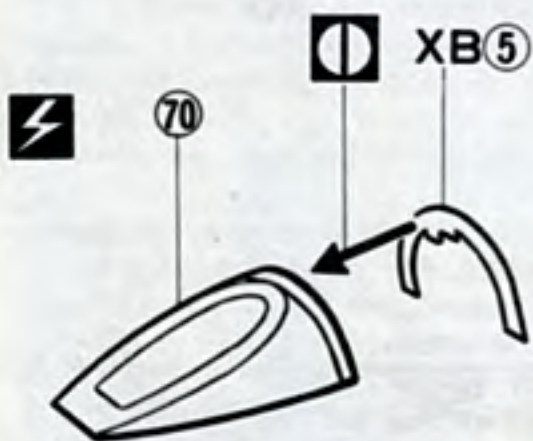
XB 23

79

78

80

5



XB 4

XB 15

71

XB 14

XB 3

XB 2

XB 12

73

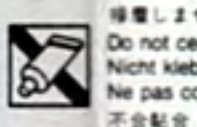
XB 13

XB 1

80	54	カーキグリーン	KHAKI GREEN	KHAKI GRÜN	VERT KHAKI	卡綠綠
81	55	カーキ	KHAKI	KHAKI	KHAKI	卡綠色
90	47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE TRANSPARENT	透明紅色
91	48	クリアーイエロー	CLEAR YELLOW	GELB, REIN	JAUNE TRANSPARENT	透明黃色
93	50	クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU TRANSPARENT	透明藍色
94		クリアーグリーン	CLEAR GREEN	GRÜN REIN	VERT TRANSPARENT	透明綠色
316	316	ホワイトFS17875	WHITE FS 17875	WEIB FS 17875	BLANC FS 17875	白FS17875
317	317	グレーFS36231	GRAY FS 36231	GRAU FS 36231	GRIS FS 36231	灰FS36231
327	327	レッドFS11136	RED FS 11136	ROT FS 11136	ROUGE FS 11136	紅FS11136
4	4	イエロー	YELLOW	GELB	JAUNE	黃色



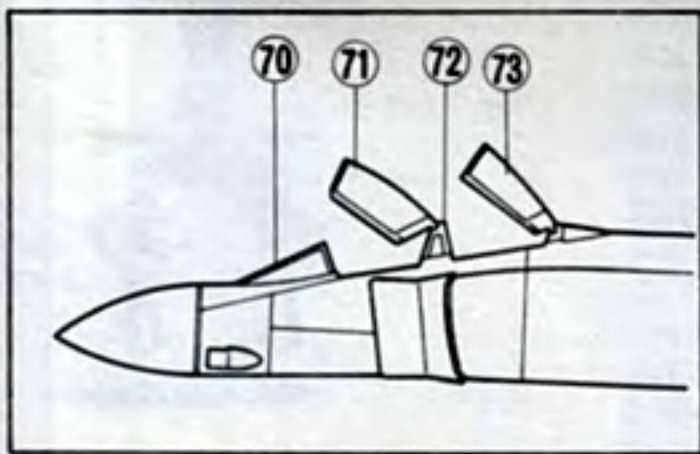
接着しよ
Cement.
Kleben.
Colier ens.
黏合在一起



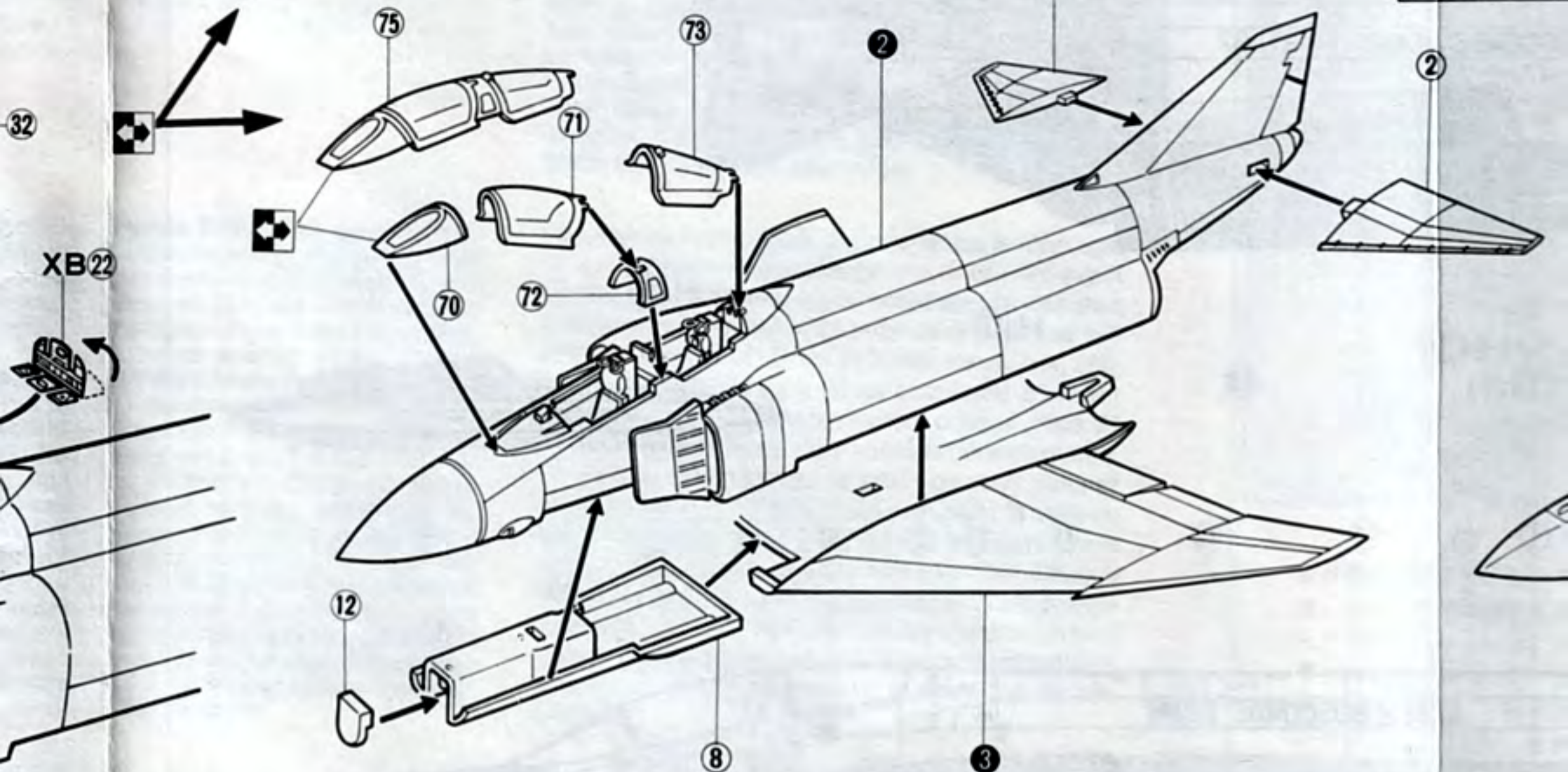
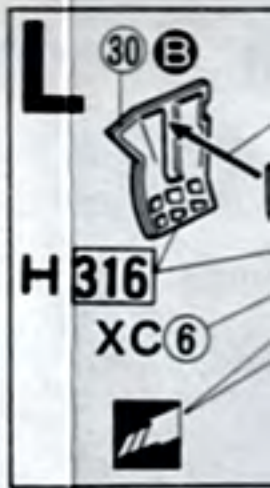
接着しよ
Do not ce
Nicht kleb
Ne pas co
不合黏合

• このキットには
別にお買い求め
• Glue and pai

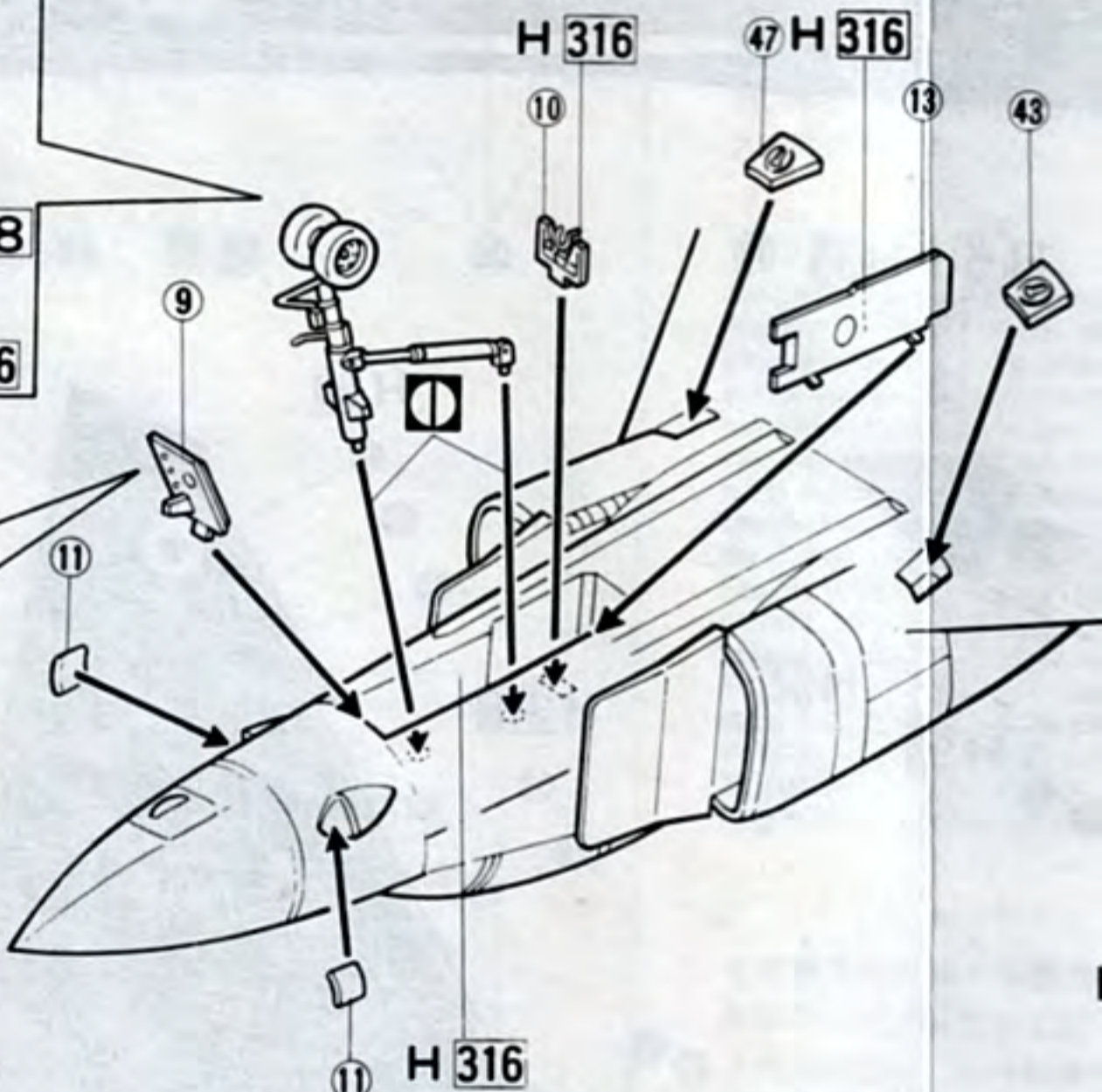
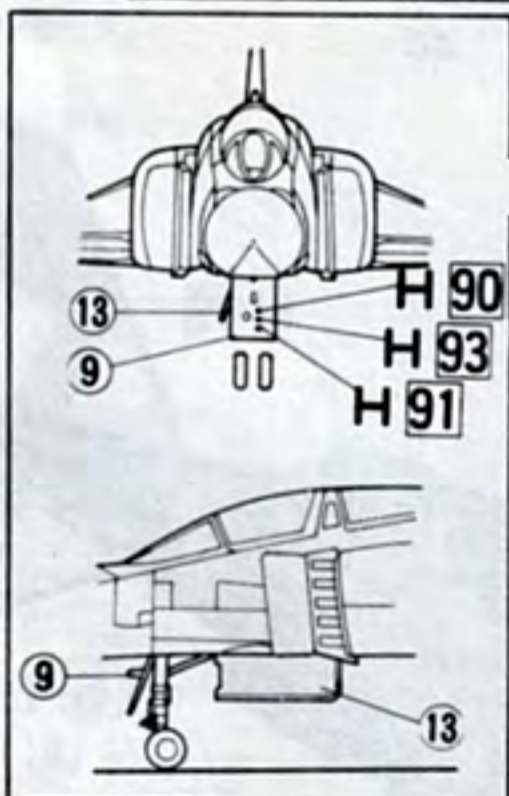
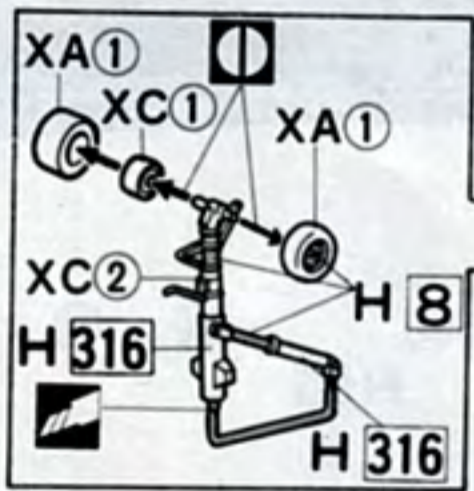
6



8



7



接着します
Cement.
Kleben.
Coller ensemble.
黏合在一起。

切り取ります
Remove.
Beschneiden.
Découper.
切去

どちらかを選びます
Optional parts.
Teils nach Wahl.
Pièces au choix.
可以選擇使用

2組つくります。
Make 2 sets.
2 Sätze erstellen.
Réaliser deux pièces.
同様の製作2套。

瞬間接着剤を使います。
Use the instant glue.
Sekundenkleber verwenden.
Utiliser une colle rapide.
使用速乾膠。

接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.
不合黏合。

穴をあけます
Make hole.
Bohrung anbringen.
Perçer un trou.
鑽孔。

反対側にもあります
Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
另一邊照樣制作

注意してください
Caution.
Besondere Beachtung schenken (Vorsicht).
Faire très attention (Prudence).
小心留意

デカールをはります。
Apply decal.
Abziehbilder anbringen.
Coller le décalque.
貼上水印紙。

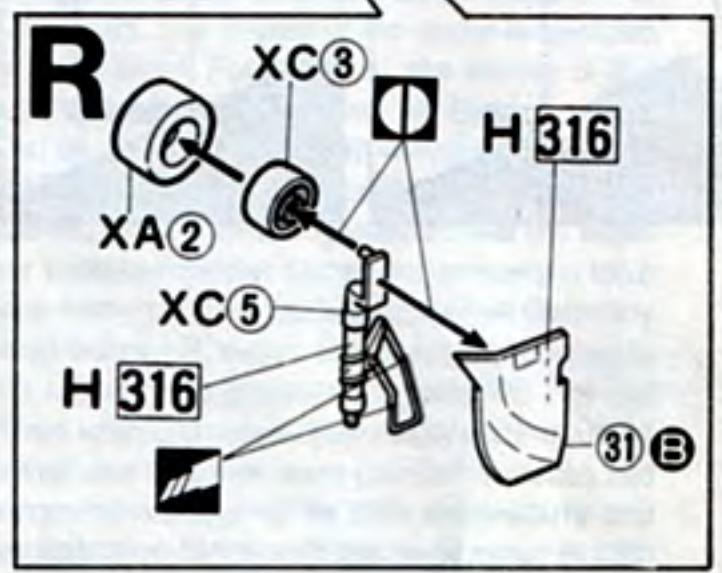
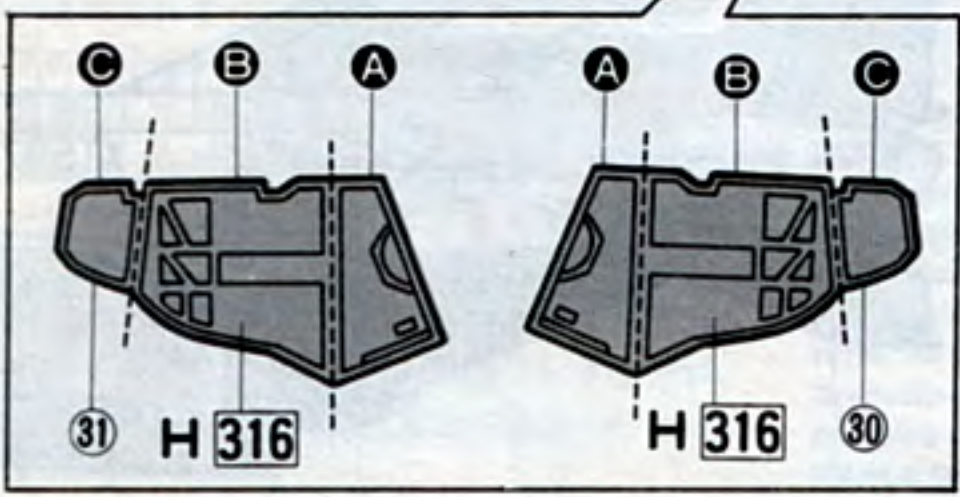
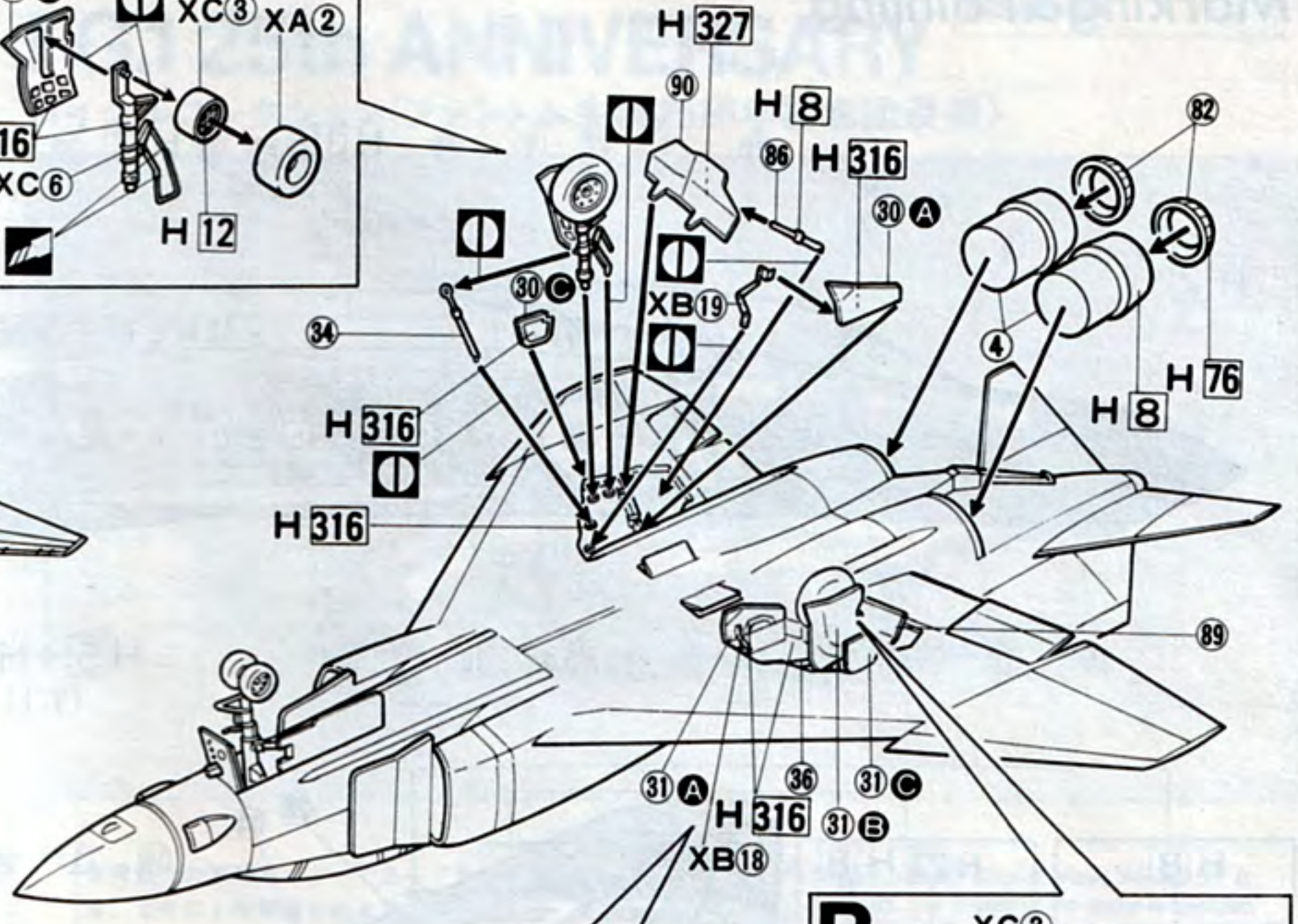
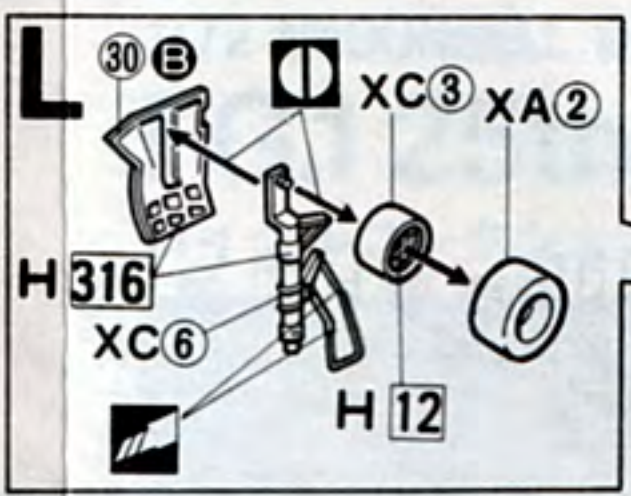
• このキットには接着剤は入っていないので別にお買い求め下さい。
• Glue and paint not included in this kit.

• Kleber ist im Bausatz nicht enthalten.
• La colle n'est pas contenue dans la boîte.

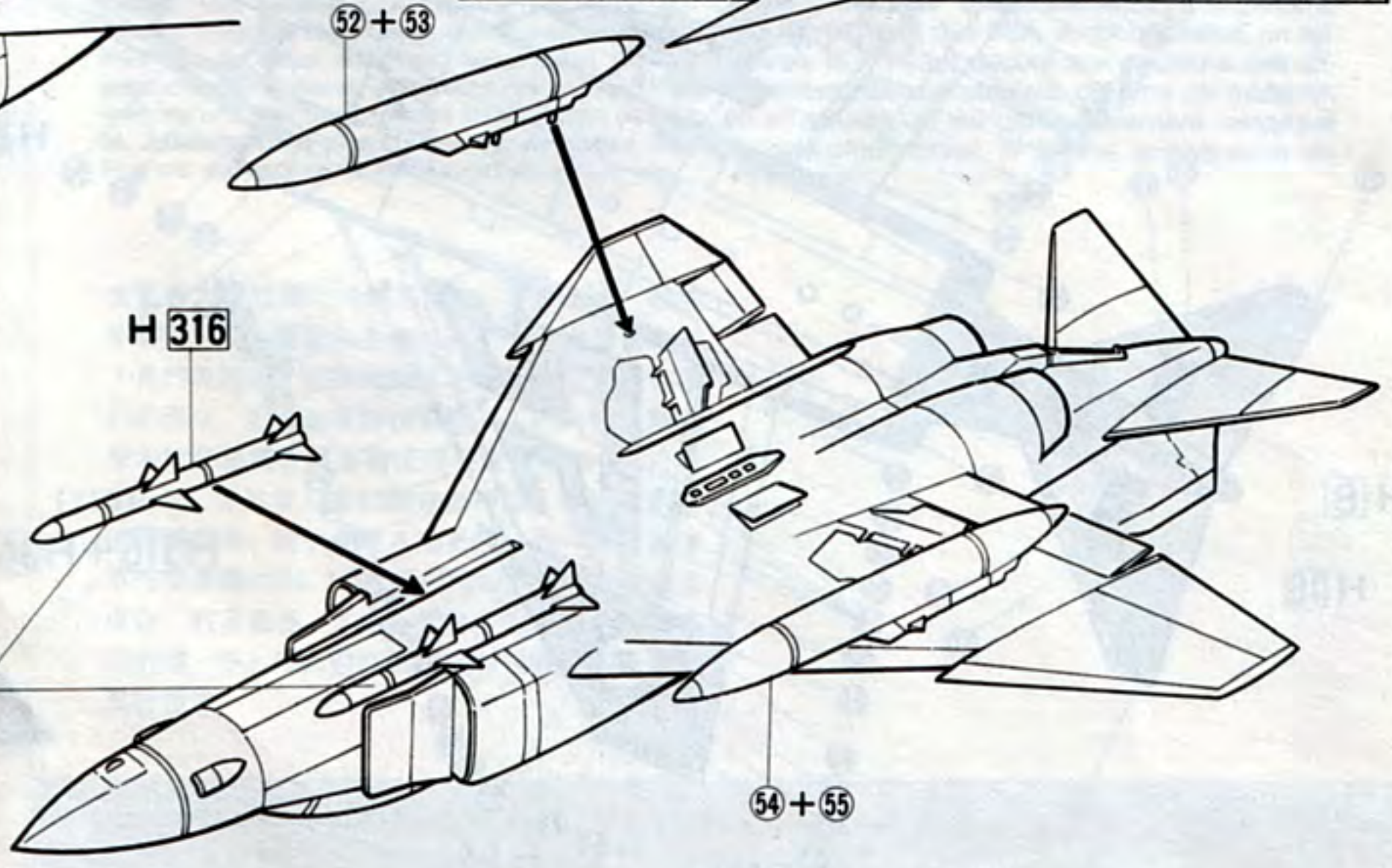
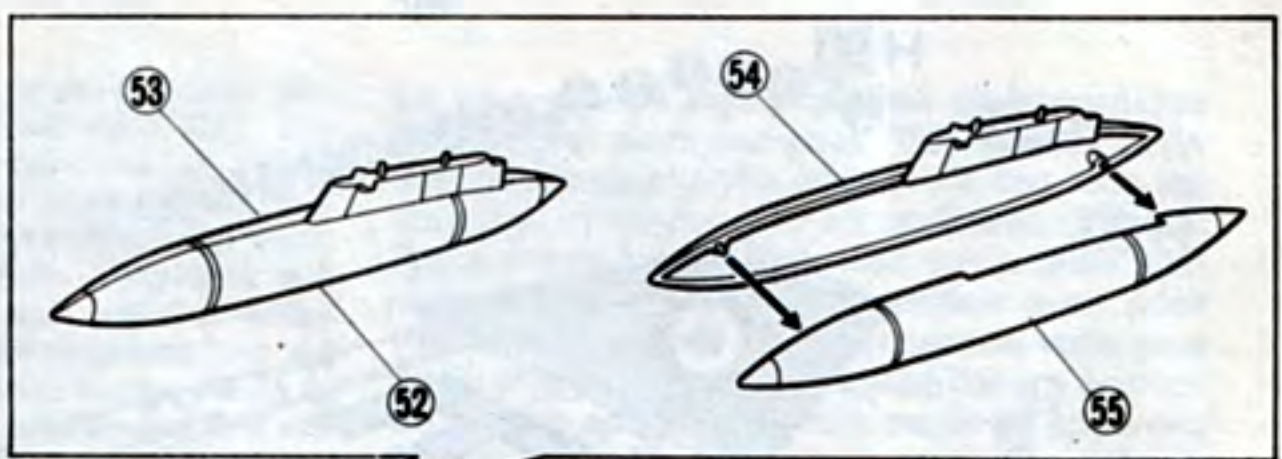
• 本套件不包括膠水及漆油。

44

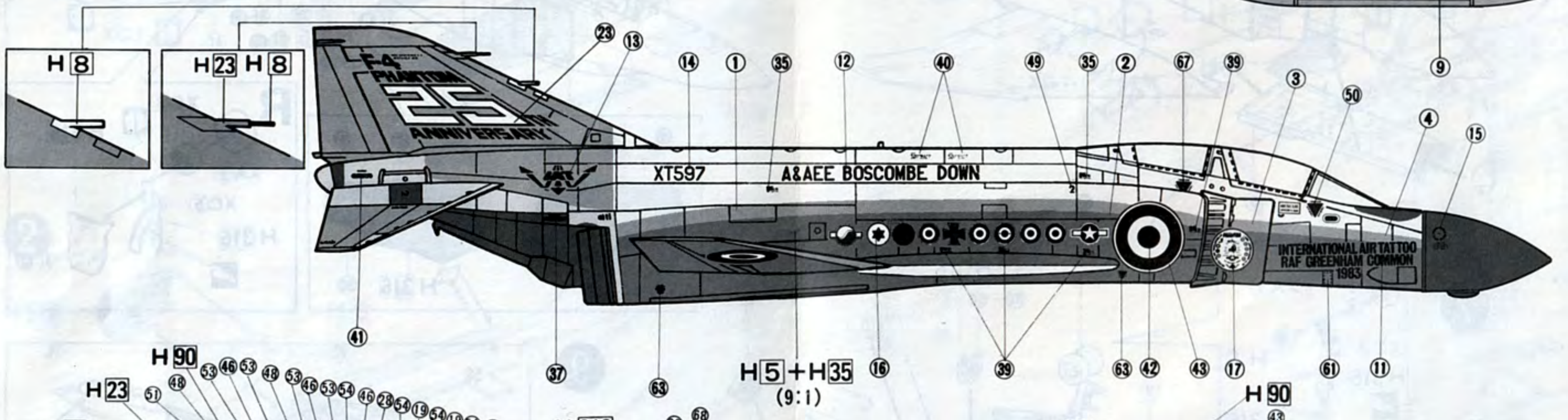
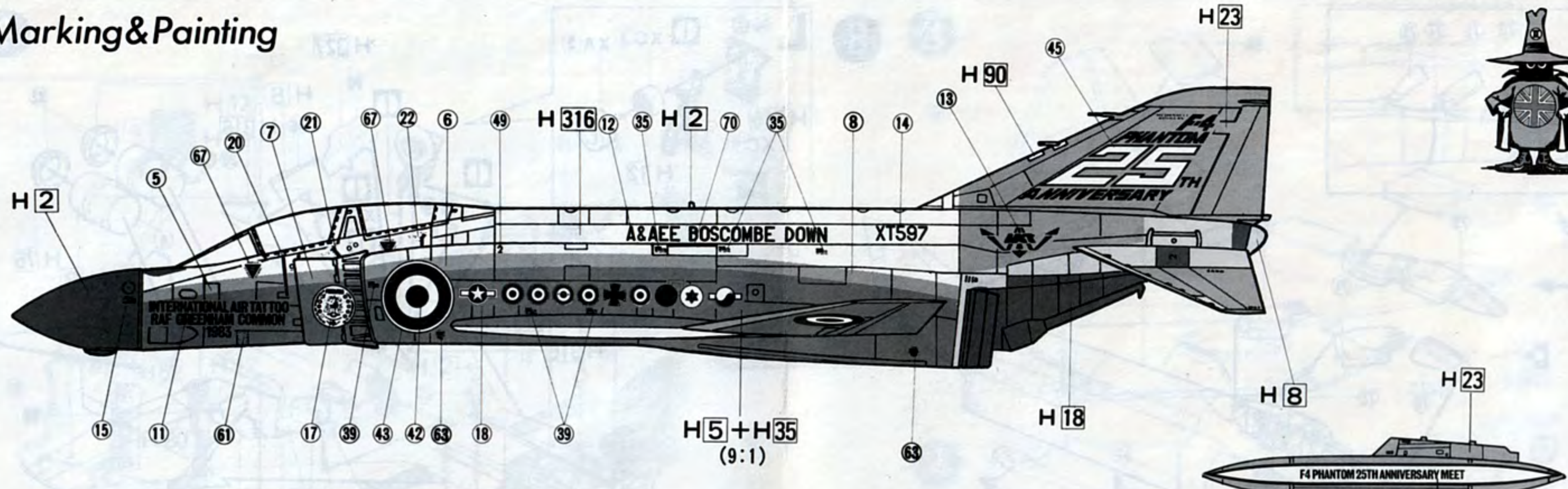
8

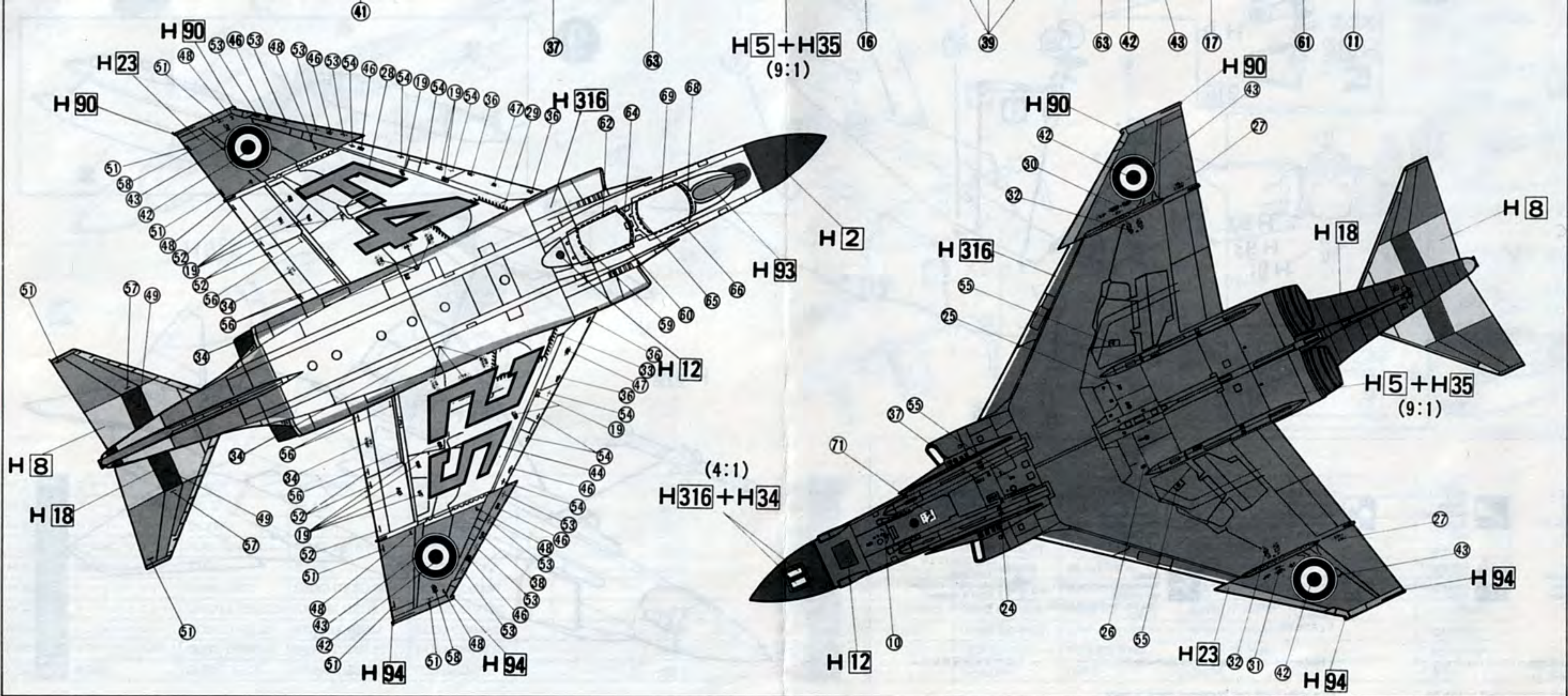


9



Marking & Painting





たのしくプラモデルをつくるためにお読みください。

- 1) 組み立てる前に説明書をお読みください。
 - 2) 組み立てる前に部品を調べます。
 - 3) 部品を取り出した後のビニール袋は、幼児がかかふったりしないように破りすててください。
 - 4) 部品の切りはなしはニッパを使い、余分な部分はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。
 - 5) 接着する前に部品を合わせて確かめます。
 - 6) 色を塗るときは安全な水性塗料を使いましょう。
 - 7) 接着剤や塗料を使うときは窓をあけます。
 - 8) 接着剤や塗料の近くでは火を使ってはいけません。
 - 9) 指定塗料のH 8はグンゼ産業・水性ホビーカラー、BはMrカラーの番号です。
 - 10) デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。
- 十分注意をしていますが、万一、不良品がありましたら当社までご連絡ください。

Please read and follow directions to enjoy assembling this kit. 1. Study the assembly instructions before beginning. 2. Check and ensure each part is definitely included before you start. 3. Tear up and discard the plastic bags soon after you remove the parts. Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep the bags away from babies & children. 4. Use a nipper to remove the parts from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file. 5. Check the fit of each part before cementing. 6. Use Aqueous/water-base paint because it is safer to use. 7. Open a window or make area well ventilated when glue or paint is in use. 8. Never use glue or paint near open flame. 9. The color reference numbers H(8) indicated in painting instructions are the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, (8) are those of Mr. Color. 10. Cut off the decals in use and dip it in water. After 20 seconds (approximately) put it in place and slide from base paper.

Bitte lesen und folgende Richtlinien für einen problemlosen Zusammenbau beachten. (1) Diese Instruktionen vor Baubeginn lesen und studieren. (2) Vor Baubeginn ist zu prüfen, ob alle Teile im Bausatz enthalten sind. (3) Folienverpackungen wegwerfen, nachdem alle Teile entnommen wurden. (4) Für die Entfernung der einzelnen Plastikteile Schneidwerkzeug (z.B. feine Schneidzange) verwenden. Überschüssige Plastiken mit Schneider oder Feile entgraten bzw. angleichen. (5) Vor Verklebung jedes Teil auf Genauigkeit und Bearbeitung überprüfen. (6) Für die Bemalung Farben für Plastikmodellbau verwenden. (7) Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen. (8) Niemals Kleber oder Farben in der Nähe von Feuer handhaben. (9) xxxxxx xxxxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx (10) Abziehbilder ausschneiden und in Wasser ca. 20 Sekunden eintauchen. Danach auf dafür vorgesehene Stelle auflegen und Basispapier abziehen.

Lire attentivement avant de commencer le montage. 1° Le schéma d'assemblage est à étudier avant l'assemblage. 2° Vérifier que toutes les grappes sont présentes dans la boîte. 3° Jeter les emballages cellophane inutiles. 4° Pour détacher les pièces, utiliser un outil de découpe (pince coupante). 5° Avant de coller, examiner soigneusement chaque pièce. 6° N'utiliser que de la peinture spéciale pour maquette. 7° Aérer soigneusement la pièce ou vous peignez (ouvrir la fenêtre). 8° Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme. 9° xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxxx xxxx 10° Chaque décalque sera découpé soigneusement puis plongé quelques secondes dans l'eau tiède. L'endroit où sera posé le décalque, devra être soigneusement nettoyé, pour faire glisser doucement le décalque de son support.

製作前請先閱讀說明書

請細閱及依從指示以得享製作上的樂趣

1. 製作前先研究製作說明
2. 動手前先檢查部件是否齊全
3. 取出膠架後應將包裝膠袋弄破，為免危險，勿將膠袋放在小孩能接觸的地方
4. 以小剪把部件從膠架剪下，再用模型刀或小銼清理水口
5. 塗膠水前先試碰各部件
6. 使用水性模型漆油比較安全
7. 使用油漆或膠水時應開啓窗戶或保持空氣流通
8. 勿在近火處使用油漆或膠水
9. 油漆編號 H 8 代表都是出品的水性模型油編號，B則代表都是出品樹脂系模型油編號
10. 切出所需的標貼浸於水中，約20秒後取出，從襯紙推移到適當的位置上

部品請求カード
(ロイヤルコレクション① 1/72 FG.1 25周年記念)

A...400円	XA.....200円
B...400円	XB.....700円
C...400円	XC(1~2)370円
D...300円	XC(3~6)620円
E...170円	XC(7).....270円
F...170円	デカール 450円
G...220円	(送料込み)

● 必要な部品を、 でかこみ住所、氏名、郵便番号を明記のうえ、このカードと、代金または切手を当社アフターサービス係まで、お申し込みください。
尚、限定生産の為、在庫品切れの節はご容赦下さい。